



Výr Ulli poznává východní Krušnohoří Pomáháme přírodě - Reichstädt

www.ullihu.de

S dobrým pocitem se těšit zdraví!

Chceš se mít dobrý pocit z nakupování? Chceš vědět, odkud pocházejí tvé potraviny? Chceš při nakupování dělat také něco pro životní prostředí? To jsou dobré důvody pro potraviny z ekologického zemědělství. Bioprodukty z naší oblasti nemusí napřed ujet v nákladním voze dlouhé vzdálenosti po dálnicích. Můžeš si je koupit zcela čerstvé a bio-producenti ti také rádi ukáží, jak chovají svá zvířata nebo pěstují brambory. A konečně: mnoho zemědělců ve východních Krušných horách nám pomáhá udržovat naši krásnou luční krajinu.

Pravda, že u nás v zimě nerostou žádné jahody a také pomeranče na Vánoce nemohou naši sedláci ve východních Krušných horách nabídnout. Ale je to skutečně nutné jíst v každém ročním období stále všechny druhy ovoce a zeleniny? Příroda platí za tento luxus vysokou cenu!

Zemědělství v Krušných horách je namáhavá práce. Většina biostatkářů z ní určitě nezbohatne. Přesto stojí jejich produkty občas o trochu víc než jídlo z nákupního střediska, o kterém nikdo neví, kde a jak vzniklo. Obzvláště u masa a uzenin by měl být člověk podezřívavý. Pouze nelidské velkochovy a hrozná přeprava zvířat na nákladních automobilech umožňují prodávat zabalené steaky a grilovaná kuřata za pár korun. Biopotraviny mohou být o něco dražší, ale jsou také mnohem zdravější – pro nás i pro přírodu. A chutnají samozřejmě také lépe než levné rychlé občerstvení.

Tady můžete ve východních Krušných horách dostat zdravé potraviny:

Chov ovcí „Drutschmann“, Reichstädt

Chov ovcí, péče o krajinu, biologické zemědělství, zpracování vlny a tvořivé kurzy.

Dvůr je otevřen v pátek od 15.00 do 20.00 nebo po domluvě (salám, sýr, jablka, produkty z vlny).

Adresa: Am Dorfbach 10, 01744 Reichstädt, Tel. 0049-03504-613973,
info@schaeferei-drutschmann.de

www.schaeferei-drutschmann.de

Zemědělské služby „Andreas Hänel“

Péče o krajinu, chov skotu.

Adresa: Hennersdorfer Str. 80, 01762 Hartmannsdorf, Tel. 0049-037326-9186

Chov ovcí na mléko „Peter Hänel“, Hartmannsdorf

Chov ovcí a výroba sýra.

Statek otevřen o sobotách od 9.00 do 12.00 nebo po domluvě.

Adresa: Hauptstr. 68, 01762 Hartmannsdorf/E., Tel. 0049-037326-1593

„Bobritzschtal-Galloways“, rodina Volker Haupt

Maso (po domluvě).

Adresa: Hauptstr. 30, 09627 Bobritzschtal, 0049-037325-7449

www.bobritzschtalgalloways.de, Vhaupt@t-online.de

„Limousinhof Klemm“, Hartmannsdorf

Chov skotu – plemeno Limousin, péče o krajinu (mimo jiné i oblast Geisingbergu).

Adresa: Hauptstr. 70a, 01762 Hartmannsdorf, Tel. 0049-037326-7365, 0049-0170-1858210, limousin-hof.Mklemm@t-online.de, www.limousin-hof-klemm.de

Statek ve Frauensteinu, Reichenauwer Weg 18, pátky od 10.00 do 18.00

Bio-statek „Klemm“

Adresa: Trassenweg 25, 09638, Lichtenberg , Tel.0049(03 73 23) 5 01 29

Ovocnářství „Peter Kaiser“, Rippien

Prodej ovoce, zeleniny, šťávy po telefonické domluvě.

Adresa: Pirnaer Str. 48, 01728 Bannewitz OT Rippien, Tel. 0049-0351-4720727

Statek „Schiffel“, Grosshartmannsdorf

Bio-podnik, chov ovcí v přírodní rezervaci Grossharlmannsdorfer Grossteich, výroba ovčího sýra.

Prodej sýra, mléka, obilovin a brambor, otevřeno po domluvě.

Adresa: Hauptstrasse 28, 09618 Grosshartmannsdorf, Tel. 0049-037329/4326

Statek „Theisewitz“, Kreischa

Helene-Maier-Stiftung (práce s postiženými lidmi); bio-provoz

Ovoce, zelenina, chov prasat plemene Galloways a Freiland

Statek otevřen pondělí až pátek od 8.00 do 12.00 a od 13.00 do 16.00

Adresa: Brösgener Str. 2, OT Theisewitz, 01731 Kreischa, Tel. 0049-035206-2500

„Andreas Weidensdorfer“

Hauptstraße 152, 09619 Zethau, Tel: 0049-037320-1771

Prodej brambor a zeleniny.

„Klaus Zimmerhäckel“, Liebenau

Chov turů, péče o krajinu

(mimo jiné statek v Trebnitzu)

Adresa: Unterdorf 2, 01778 Geising, OT Liebenau, Tel. 0049-035054-25221

Statek „Zönnchen“, Hermsdorf

Péče o krajinu (mimo jiné údolí Gimmlitze), chov prasat (Galloway) a ovcí, terapeutické jízdy na koních.

Adresa: Frauensteiner Str. 5, 01776 Hermsdorf/E., Tel. 0049-035057-51229,

zoennchen@tiscali.de

www.erzgebirge-bauernhof.de

Bohužel se ve východních Krušných horách a jejich okolí nachází jen velmi málo bio-prodejen:

- Querbeet - Meißner Gasse 11, 09599 Freiberg, Tel: 0049-03731/34898, Naturkoestlich@aol.com

- Bio? logisch! - Naturkost, Lange Straße 51, 09599 Freiberg, 0049-03731/34898 Naturkoestlich@aol.com

- Grünkram Naturkostladen - Fischerstr. 23, 09599 Freiberg, 0049-03731/459 053

- Bio Quant - An der Weißeritz 15, 01705 Freital, 0049-0351/4600346, joerg.koellner@epost.de

Další bio-prodejny a spotřební společnosti se samozřejmě nacházejí v Drážďanech a Pirně:

Zvláštní servis nabízí **Reiner Kirsche** pod heslem "**Čerstvé z pole**":

Dodává ovoce a zeleninu z bio-statků v okolí nebo z bio-prodejen přímo k vám do domu. Jednoduše si do nedělního večera (21.00) objednáte a do středy to budete mít doručeno.

Reiner Kirsche, Neues Leben 9, 01728 Bannewitz

kirsche@frischvomfeld.de; 0351-401503

Tip jako přídavek:

Regionálně vyrobené bio-potraviny nemusí být ke koupi nejen v obchodech s přírodními produkty nebo přímo u výrobců. Ptáte se stále častěji po tom, kde si budete moci koupit tyto potraviny v „normálním“ obchodě. Poptávka určuje nabídku. Že to jde, ukazuje např. prodejna potravin „Zier“ v Lauensteinu:

Lauenstein, Markt 83, 01778

Geising OT Lauenstein, 035054-25451

Na závěr ještě jedna prosba, měd si kupujte pokud možno u včelaře. Jeho práce je velmi, velmi důležitá pro přírodu ve východních Krušných horách. Bez včel by nebyly květiny!



TENTO PROJEKT JE
SPOLUFINANCOVÁN EVROPSKOU UNIÍ